

[Text]

very long NAFTA text on the dispute settlement mechanism, on rules of origin, on financial services, on intellectual property and others; and those with particular geographic perspectives such as Gustavo Vega, Jeffrey Schott, Gordon Ritchie and today Robert Clark.

The staff pointed out to me that all of these previous witnesses had focused on very short-term, specialized, technical, operational and specific issues and could I do the reverse; could I focus on long-term, general, political implications of NAFTA and Canada?

They did that, I believe, precisely because I am not a specialist on NAFTA. I have read, heard and listened a great deal, but I am not a specialist on NAFTA and I have not done applied research on NAFTA. However, I would like to put into a broader framework what I conceive to be the long-term political significance of NAFTA to Canada. By "long-term", I am arbitrarily assuming from the year 2000 onward; where might Canada be with NAFTA assuming NAFTA is ratified and, separately, if it is not.

In order to prepare myself for this, I spoke with a large number of senior officials, including many Latin American ambassadors and high commissioners from the Commonwealth Caribbean and made several phone calls to colleagues in Washington, D.C. and in New York in the United Nations, InterAmerican Bank, Organization of American States and various think tanks.

I did this because in the letter of invitation, the staff asked me to address myself to two main questions, namely, the prospects for NAFTA's enlargement over the long-term, and, second, the long-term implications for Canada's future political relations with Mexico, the rest of Latin America and the Commonwealth Caribbean assuming (a) that we join NAFTA, and (b) that we do not.

With that as an introductory comment, I would like to put the two questions into a broader framework. Globalism, international economic interdependence, transnationalization, are powerful new realities of the last quarter century and certainly into the 21st century. These are major trends enveloping the entire world.

The well-being of an individual nation state depends increasingly on the relationship of that nation state within larger economic integration units. We see this already. We see the emergence in the world of three great vertical economic systems. One is a Europe-African system with Germany at its core; a second is an east-Asian system with Japan as the

[Traduction]

connaissance précise des répercussions des divers chapitres du long texte de l'ALÉNA sur le mécanisme de règlement des différends, les règles d'origine, les services financiers, la propriété intellectuelle, et d'autres sujets; et ceux qui pouvaient présenter une perspective géographique particulière tels que Gustavo Vega, Jeffrey Schott, Gordon Ritchie et, aujourd'hui, Robert Clark.

Votre personnel m'a fait valoir que tous ces témoins avaient mis l'accent sur des questions à très court terme, spécialisées, techniques, opérationnelles et particulières et que je pouvais faire l'inverse. Ils m'ont demandé de mettre plutôt l'accent sur les conséquences à long terme, générales et politiques de l'ALÉNA pour le Canada.

S'ils me l'ont demandé c'est sans doute parce que je ne suis pas un spécialiste de l'ALÉNA. J'ai lu et entendu beaucoup de commentaires sur le sujet, mais je ne suis pas un spécialiste de l'ALÉNA et je n'ai pas fait de recherche appliquée dans ce domaine. Je voudrais toutefois présenter, dans un contexte plus global, les répercussions politiques à long terme que j'entrevois pour le Canada. Autrement dit, j'émetts des suppositions arbitraires quant à la situation dans laquelle le Canada pourrait se retrouver, à compter de l'an 2000, d'une part si l'ALÉNA est ratifié et, d'autre part, s'il ne l'est pas.

Pour me préparer, j'ai parlé à un grand nombre de hauts fonctionnaires, y compris de nombreux ambassadeurs d'Amérique latine et hauts commissaires des Antilles du Commonwealth et j'ai fait plusieurs appels téléphoniques à des collègues de Washington et de New York, aux Nations unies, à la InterAmerican Bank, à l'Organisation des États américains et à divers autres organismes.

Je l'ai fait parce que, dans la lettre d'invitation du comité, on me demandait d'aborder deux grandes questions, à savoir les perspectives d'élargissement de l'ALÉNA à long terme et, deuxièmement, les répercussions à long terme de l'ALÉNA sur les relations politiques futures du Canada avec le Mexique, le reste de l'Amérique latine et les Antilles du Commonwealth, d'une part si nous participions à l'ALÉNA et d'autre part, si nous n'y participions pas.

Cela dit, j'aimerais placer ces deux questions dans un contexte plus général. La mondialisation, l'interdépendance économique internationale et la transnationalisation sont d'importantes réalités nouvelles depuis un quart de siècle et certainement d'ici le XXI^e siècle. Ce sont là de grandes tendances que l'on observe dans le monde entier.

Le bien-être d'un État-nation dépend de plus en plus des relations que cet État-nation entretient avec des blocs économiques plus vastes. Nous le constatons déjà. Nous assistons à l'émergence de trois grands systèmes économiques verticaux. Vous avez d'abord un système Europe-Afrique qui gravite autour de l'Allemagne; deuxièmement, un système Orient-Asie